

OFFICIAL CONSOLIDATED GENERAL ELECTION BALLOT - APRIL 6, 2021

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA - 6 DE ABRIL, 2021

Winfield 039-0675



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

WINFIELD TOWNSHIP

MUNICIPIO DE WINFIELD

FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Nicole Prater

Republican

☐ Maury Goodman

Democratic

FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Michael W. Guglielmi

Republican

☐ No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Mark Malay

Republican

☐ No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ John S. Dusza

Republican

☐ No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

☐ Barbara C. Bernacki Alekna

Republican

☐ Zachary E. Halley

Republican

☐ Michael Konewko

Republican

☐ Donald R. Voelz

Republican

☐ Shawn Patrick Hacker

Democratic

☐ Judith M. Lukas

Democratic

WEST CHICAGO PARK DISTRICT

DISTRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO

FOR PARK COMMISSIONER

TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA COMISIONADO DE PARQUES

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Teresa Carreno

FOR PARK COMMISSIONER

TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM

PARA COMISIONADO DE PARQUES

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ No Candidate/No Candidato

☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

FOR FIRE TRUSTEE

TO SERVE A FULL TERM

PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS

PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Robert D. "Robb" Hannen

☐ Bob Kost

DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION

REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP.

NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

☐ Township 38N Range 10E (Lisle)

☐ John Gardner Huff

☐ Township 40N Range 10E (Bloomington)

☐ Marilyn A. Menconi

☐ Township 39N Range 10E (Milton)

☐ Paula McGowen

☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito

FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ No Candidate/No Candidato

☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito

WINFIELD SCHOOL DISTRICT 34

DISTRITO ESCOLAR 34 DE WINFIELD

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS

(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

☐ Lynn C. Kammes

☐ Manuel A. Figueroa

☐ Alisa Wolfe

☐ Norman Bothwell

COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94

DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Penny Munoz

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS

(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

☐ Gary R. Saake

☐ Douglas J. Orlyk

☐ Rich A. Nagel

☐ Katherine M. Doremus

☐ Dean Klapatch

☐ Jovany Zuniga

Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS

FRONT Card 229

COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502 DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE	WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD
FOR COLLEGE TRUSTEE TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Heidi Holan ☐ Donald S. Potoczny ☐ Florence Appel ☐ Sheng "Texä" Sun ☐ Andrew Richard Manno ☐ Daniel Malloy ☐ Nick Howard ☐ Deborah Sajdak	Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, Winfield and Milton Townships, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 77.9% above the limiting rate for the 2019 levy year for the purpose of staffing, equipment and facilities and be equal to .6469% of the equalized assessed valuation of the taxable property therein for the 2020 levy year? ¿Se debe aumentar la tasa límite de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad del distrito de protección contra incendios Winfield, los municipios de Winfield y Milton, el Condado de DuPage, Illinois, en un monto adicional equivalente a 77.9% sobre la tasa límite del año fiscal 2019 para los objetivos de dotación de personal, equipos e instalaciones y ser igual al .6469% del valor imponible ecualizado de la propiedad imponible como allí se establece para el año fiscal 2020? ☐ Yes/Sí ☐ No The amount of taxes extended at the most recent limiting rate would be \$2,598,551. The amount of taxes that would be extended if this referendum passes would be \$4,621,949. If the proposition were to pass, the owner of a single-family home with a fair cash market value of \$100,000.00 at the time of the referendum would pay \$94.40 in additional taxes. If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). El monto de los impuestos extendidos a la tasa límite más reciente sería de \$2,598,551. El monto de los impuestos que se extenderían si se aprueba este referendo, este \$4,621,949. En caso de que se apruebe la propuesta, el propietario de una vivienda unifamiliar con un valor razonable de mercado al contado de \$100,000.00 al momento de hacer el referendo, pagaría \$94.40 en impuestos adicionales. Si se aprueba la propuesta, la suma de la extensión para el 2020 será determinada con base en la tasa límite establecida en la propuesta, en vez de la tasa límite aplicable por lo demás calculada conforme a las disposiciones de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad (comúnmente conocida como la Ley de límite de impuestos a la propiedad).